Заява на отримання страхового відшкодування / Claim Report

Страхування багажу / for Luggage insurance

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Договір страхування / *Policy* | | | | № | | | Від/  *date* | |  | | | | Справа №/  *Claim No* | | | | Заповнює спеціаліст ЄТС  *assigned by ETI* | | | | |
| 1 | Застрахована особа, ПІБ / *Full Name of the Insured:* | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Адреса  *Address* | | індекс, нас. Пункт /*ZIP,city* | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| вул. , буд., кв./*Str, house, app. No:* | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| Телефон/*Phone No* | | | | | | | |  | | | | | моб./*Mob.* | | |  | | |
| 2 | Закордонний паспорт  *Foreign passport* | | | | серія, №  *series, No* | | |  | | | | | | | | e-mail: | | |  | | |
| 3 | Період страхування / *Period of insurance* | | | | З/ *from* | | |  | | | | | | | | по /*till* | | |  | | |
| 4 | Мета подорожі/*Trip purpose* | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Страхова подія /  *Insured event* | | | | Пошкодження багажу/ *Damage to luggage* | | | | | | |  | | | Знищення багажу / *Destruction of luggage* | | | | | |  |
| Втрата багажу / *Loss of luggage* | | | | | | |  | | | Викрадення багажу / *Theft of luggage* | | | | | |  |
| Запізнення багажу / *Delay of luggage* | | | | | | |  | | |
| Місцезнаходження багажу при настанні страхової події / *Where was the luggage stored when the event happened?* | | | | Був переданий під відповідальність перевізника */ Was under the responsibility of the carrier* | | | | | | |  | | | Перебував у закритому транспортному засобі на стоянці або в гаражі / *Was in a locked car in the guarded parking or a garage* | | | | | |  |
| Був переданий на зберігання в камеру схову готелю / *Was stored in the baggage office in hotel* | | | | | | |  | | | Був ручною поклажею при поїздці в складі туристичної групи */ Was a hand luggage when you traveled in the tourist group* | | | | | |  |
| Перебував у закритому номері готелю / *Was stored in a locked room of a hotel* | | | | | | |  | | |
| Коли, де сталася подія /*When, where did the event occur?* | | | | Дата*/Date:* Місто*/City:*  Країна*/Country:* | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Опис події / *Please describe what happened:* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Дата та час повідомлення ЄТС про страхову подію / *Date and time when you notified ETI on the insured event* | | | | | | | | | | | | | *,* | | | | | | | |
| 8 | Результат звернення / *Result of this notification* | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
| 9 | Чи є у Вас інший договір страхування багажу / *Do you have other luggage insurance?* | | | | | | | | | | | | | | | | | Так*/Yes*  Ні*/No* | | | |
| Якщо так, вкажіть страхову компанію та номер договору страхування / *If you have, please specify the name of insurance company and policy No* | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |
| 10 | До заяви додаються такі документи: / *The following documents are attached to this claim report:* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1) | Оригінал страхового поліса № */ Original policy №* | | | | | | | | | | | | | | | | | | *Так/yes* | |
| 2) | Копія закордонного паспорту (перша сторінка, сторінки з візою і зі штампами виїзду і в'їзду в країну) */ Copy of the foreign passport (first page and page with stamps of entrance and departure in/from country of insured event)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | *Так/yes* | |
| 3) | Копія національного паспорта (всі сторінки) / *Copy of national passport (all pages)* | | | | | | | | | | | | | | | | | | *Так/yes* | |
| 4) | Копія довідки про ідентифікаційний номер / *Copy of identification code certificate* | | | | | | | | | | | | | | | | | | *Так/yes* | |
| 5) | Проїзні документи */ Travel documents* | | | | | | | | | | | | | | | | | | *Так/yes* | |
| 6) | Опис пошкоджених або втрачених предметів багажу (бланк додається) / *List of damaged or lost luggage items (form is attached)* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 7) | Копія претензії до осіб, відповідальних за збереження багажу */ Copy of the claim to persons responsible for the luggage safe-keeping* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 8) | Копія відповіді на претензію / *Copy of the reply to the claim* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 9) | Багажна квитанція (талон) */ Luggage ticket (receipt)* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 10) | Акт про пошкодження багажу під час перевезення */ Act on luggage damage during carriage* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 11) | Акт перевізника про визнання багажу остаточно втраченим / *Copy of the carrier's decision to consider the luggage as definitively lost* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 12) | Рапорт (протокол), складений правоохоронними органами */ Report (protocol), compiled by law-enforcement authorities* | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 13) |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 14) |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 15) |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| 16) |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| Спосіб отримання страхового відшкодування: / *A method for* *receiving the insurance compensation:* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Перерахувати на банківську картку *(гривневий рахунок)* */ Transfer to the current account in other bank* *(accounts in UAH only)* | | | | | | *Назва банку / Name of the Bank:*  ЄДРПОУ / *EDRPOU*  *IBAN*  *№ карти заявника / № of the card owner account*  *(будь ласка, уточнюйте реквізити в контактному центрі Вашого банку) / (for these details please contact the support service of your bank)* | | | | | | | | | | | | | | | |

Дата/*Date* «»  20 . ПІБ та підпис заявника/ *Name and signature:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ //

Додаток до Заяви

на отримання страхового відшкодування

по договору страхування багажу/

*Attachment No1*

*to the Claim Report*

*for Luggage Insurance*

**СПИСОК / LIST**

застрахованого та ушкодженого/знищеного/вкраденого/загубленого багажу

/of lost or damaged luggage items

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| №  п/п | Найменування речей / *Luggage items* | Дата покупки/ *Date of purchase* | Ціна на дату покупки/ *Price on the date of purchase* | Вартість на дату настання страхового випадку/ *Price on the date*  *of event* |
| 1 |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |
| 12 |  |  |  |  |
| 13 |  |  |  |  |
| 14 |  |  |  |  |
| 15 |  |  |  |  |
| 16 |  |  |  |  |
| 17 |  |  |  |  |
| 18 |  |  |  |  |
| 19 |  |  |  |  |
| 20 |  |  |  |  |
| 21 |  |  |  |  |
| 22 |  |  |  |  |
| 23 |  |  |  |  |
| 24 |  |  |  |  |
| 25 |  |  |  |  |

Дата/*Date* «»  20 . ПІБ та підпис заявника/ *Name and signature:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ //